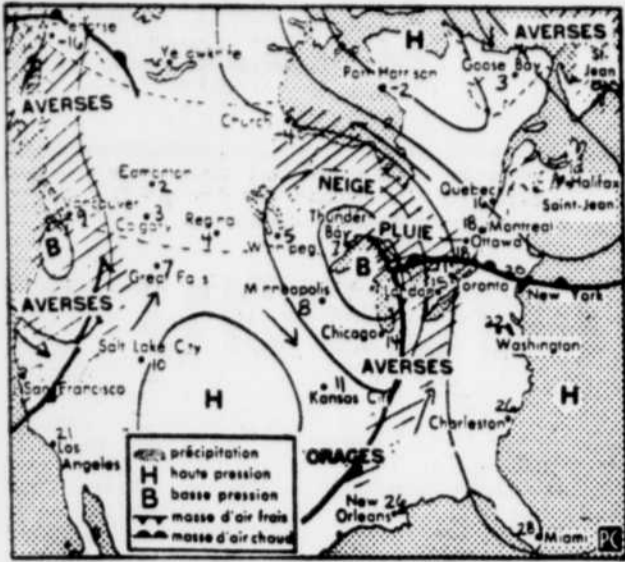


la météo



températures

TORONTO (PC) — Températures minimales enregistrées, hier, dans quelques grandes villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	-1	6
Victoria	1	7
Edmonton	-5	3
Calgary	-6	3
Yellowknife	-8	-6
Saskatoon	-5	4
Regina	-7	5
Winnipeg	-5	7
Toronto	11	14
Ottawa	7	15
Montréal	7	15
Québec	7	12
Fredericton	11	18
Saint-Jean, N.-B.	9	18
Moncton	11	17
Halifax	12	19

prévisions

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques régionales pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais, émises par Environnement Canada, pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Régions de Québec, de Trois-Rivières, des Cantons de l'Est, de Montréal et des Laurentides: ennuagement avec possibilités d'averses en fin de journée. Vents. Maximum de 10 à 12. Aperçu pour demain: plutôt nuageux.

Régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Haute-Mauricie: ennuagement en après-midi et quelques averses en soirée. Vents par moments. Maximum de 6 à 8. Aperçu pour demain: nuageux avec averses.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Îles, de la Gaspésie et de Rimouski: ensoleillé avec ennuagement en soirée. Maximum de 4 à 6 sur la rive nord et de 6 à 8 sur la rive sud. Aperçu pour demain: nuageux avec averses.

soleil

Lever	MARDI	Durée
6.41	Coucher 16.16	9.35

marée

MARDI
Basse 7h20
Haute 12h35
Basse 19h30

Entente entre les propriétaires et les employés de garages, à Rimouski

par Damien GAGNON du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Après 11 semaines de grève, une entente est intervenue entre les propriétaires et les employés de garage, à Rimouski.

A la suite des négociations qui avaient repris au cours des derniers jours, les syndicats réunis en assemblée générale, la semaine dernière, ont accepté, dans une proportion de 84 pour 100, les offres de la partie patronale. Sur 156 employés présents,

131 ont voté pour le retour au travail et 25 contre.

Il s'agit d'un contrat de travail d'une durée de trois ans, qui se terminera le 31 juillet 1978. Soulignons que les employés de ces 11 plus importants garages de Rimouski font des gains sur le plan salarial par rapport aux offres initiales de la partie patronale, sans toutefois obtenir ce qu'ils réclamaient.

Par exemple, pour un mécanicien de classe A, le salaire, qui était de \$4.40 avant

l'entente, passera à \$6 l'heure à la signature de la convention et à \$7.20 au 1er janvier 1978.

Au départ, les offres de la partie patronale étaient de \$6 l'heure au 1er août 1975 et de \$7.10 au 1er avril 1978, tandis que la demande syndicale était de \$6.15 l'heure au 1er octobre 1975 et de \$7.20 au 1er juin 1977.

Pour les employés qui ont le plus bas salaire (pompiers et commissionnaires), le salaire, qui était de \$2.72 l'heure, passera à \$3.30 avec la

signature de la convention et à \$4.15 au 1er janvier 1978.

Les syndicats obtiennent aussi un cent d'indexation par 5 de point d'augmentation du coût de la vie à compter du 1er mai 1976.

Ils obtiennent aussi une réduction de la semaine de travail, qui passera graduellement de 42.5 heures à 40

heures, et une compensation financière à la venue prochaine du système métrique dans le marché nord-américain de l'automobile; l'adoption de ce système entraînant des déboursés pour les employeurs qui devront se procurer de nouveaux outils.

De plus, tous les employés recevront un montant rétroactif de \$125.

Guy Chevrette serait candidat péquiste

JOLIETTE (d'après PC) — Guy Chevrette, ex-membre de la Commission d'enquête Cliche sur l'industrie de la construction, a refusé, hier, d'assumer un second mandat comme président de l'Association du Parti québécois pour Joliette-Montcalm.

Les observateurs déclarent que M. Chevrette pourrait

avoir démissionné de l'exécutif du parti afin de se présenter comme candidat péquiste, lors des prochaines élections. Selon les règlements du PQ, il ne peut en effet détenir les deux titres.

M. Chevrette a déclaré qu'il tiendrait une conférence de presse d'ici deux semaines, conférence au cours de laquelle il annoncera ses intentions politiques.

Montréalais mort à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — La police de Winnipeg a fait connaître l'identité d'un Montréalais de 48 ans, dont le cadavre a été retrouvé sur un trottoir près du 71, rue Martha, dans le centre de Winnipeg, jeudi dernier. Il s'agit de M. Omer Dubé, et l'enquête est en cours. Le corps portait une blessure à un côté de la tête quand il a été découvert, vers 5h15 du matin.

CHARLESBOURG-EST DEVELOPPEMENT PLANIFIE

RUE DES ERABLES

- différents modèles.
- beau choix de terrains.
- service de plans.
- prix à partir de \$29,600., subvention de \$500., ristourne fédérale jusqu'à concurrence de \$99.75 par mois.
- service pour obtention de prêt hypothécaire.

BUREAU DES VENTES A
1285, RUE DE SOLOGNE, CHARLESBOURG
(par 10e Av. Est ou 71e Rue Est du boul. Henri-Bourassa).

INFORMATIONS:
Mme SIMONE CLEMENT
683-7873
626-3624

Dr Marcel Tremblay
Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
Lunettes et verres de contact
Jours et soirs sur rendez-vous
524-2869
873, 3e Ave, Limoilou, Québec

LES IMMEUBLES WILFRID LEGARE (71) INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
2860, QUATRE-BOURGEOIS - 653-4945

LE CADRE DES AUBAINES...

SEMAINE GAF. SAWYER'S DU 10 AU 17 NOV.

	Détail suggéré	SPECIAL
PROJECTEUR GAF-SAWYER'S GRAND PRIX 570R	\$142.95	\$93.55
PROJECTEUR SAWYER'S 747-AQ	\$249.95	\$159.55
GAF-PANAVUE AUTO	\$17.95	\$11.35
ENSEMBLE GAF-136-XF	\$18.95	\$12.60
ENSEMBLE GAF-220 POCKET	\$23.95	\$16.20
ENSEMBLE GAF-440	\$49.95	\$26.35
ENSEMBLE GAF 35 MM MEMO-EE AVEC ETUI	\$107.95	\$71.50
ENSEMBLE GAF 35 MM L-14-SLR-F1.4 AVEC ETUI	\$349.95	\$221.95
ENSEMBLE GAF 35 MM L-ES-SLR-F1.4 AVEC ETUI	\$489.95	\$311.60
CINE GAF ST-602	\$261.95	\$174.75
CINE GAF ST-1002	\$399.95	\$249.60
CINE GAF ST-104	\$179.95	\$107.60
CINE SONORE GAF SS-505-XL	\$519.95	\$347.95
PROJECTEUR SONORE GAF 3000-S	\$389.95	\$257.95

833-4225

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.
159, RUE COMMERCIALE, LEVIS
"TOUT POUR LA PHOTO"

CONFERENCIERS

Association des directeurs de crédit de Québec Inc.

Mardi 11 novembre 1975, 18:30 heures, Hôtel Paul Baillargeon, rue St-Vallier. Panel sur la Loi des Faillites.

Invités: monsieur Raymond Bérubé, syndicat officiel sur la Loi des faillites, monsieur Jolin Buzetti, Syndic, monsieur Michel Lemieux de l'étude de Rivard, Hickson, Sirois & Lemieux.

Bienvenue aux membres et à leurs invités.

C.B.I. C'EST DU SOLIDE!

Une qualité et un service garantis.

KIT ANTI-VENT EN OPTION

GARAGE DOUBLE
est idéal si vous avez 2 autos. Est disponible en largeur 16' et 18' avec un fond ouvert à l'arrière.

C.B.I. INC.
21 Montcalm, Lévis
B.P. 55/GV 566
TEL (418) 837-8863

FABRICANT DE Garages en toile synthétique, Serres, Cabines de Piscine, Tentes, Cabanons, Auvents pour fenêtres et patio, toiles de piscines, de camions, de constructions.

ENCORE 10 JOURS

CONDITIONNEMENT D'AUTOMNE... chez VIC TANNY

SPECIAL DE PRESENTATION \$5 1 MOIS

PROGRAMME MISE EN FORME D'AUTOMNE DISPONIBLE MAINTENANT POUR UNE PERIODE LIMITEE!

Découvrez le monde merveilleux de la détente et mise en forme... chez Vic Tanny

Les activités estivales sont maintenant terminées. C'est donc le temps de planifier la saison automne-hiver et de penser à votre nouvelle garde-robe. Quelle que soit la mode... féminine ou masculine... ce qui compte réellement, c'est le style de vêtements que vous désirez porter. Pour seulement \$5 vous pouvez bénéficier d'un mois complet de mise en forme d'automne chez Vic Tanny. Ce club de santé/mise en forme vous aidera à retrouver votre silhouette pour la saison automnale.

Profitez de tous les services d'un club Vic Tanny pendant tout un mois comme si vous étiez un membre régulier! Les instructeurs vous donneront un programme de conditionnement personnel pour vous aider à perdre les livres et les livres en trop! Lancez-vous le défi de perdre de 2 à 5 livres à la taille, aux hanches, aux jambes et aux cuisses et de 5 à 12 livres en utilisant les appareils spéciaux d'exercice ainsi que le guide nutritif personnel. Après avoir fait vos exercices d'amaigrissement et de conditionnement, vous pourrez vous servir des bains chauds tourbillonnants, les saunas, bains de vapeur et ensuite aller vous détendre dans les piscines tropicales; la salle à rayons ultraviolets California vous aidera à retrouver une vitalité et une souplesse qui ne passeront certes pas inaperçues pendant l'automne et l'hiver! N'oubliez pas que Vic Tanny est là pour vous aider à retrouver votre forme physique et un état de santé exceptionnel!

PROFITEZ DES AVANTAGES OFFERTS PAR LE CLUB SANTE/MISE EN FORME LE PLUS MODERNE AU CANADA:

- Piscines tropicales
- Bains chauds tourbillonnants
- Sophistiqués saunas de mise en forme
- Pistas de jogging
- Exercices d'amaigrissement
- Bains saunas scandinaves
- Bains de vapeur turcs
- Courts de squash
- Salles d'exercice à l'occalypsus
- Salles California à rayons ultraviolets
- Massages professionnels
- Examen personnel des capacités physiques

(* non applicables dans certains centres)

Dites: portez à mon compte!

VIC TANNY
CLUBS SANTE MISE EN FORME

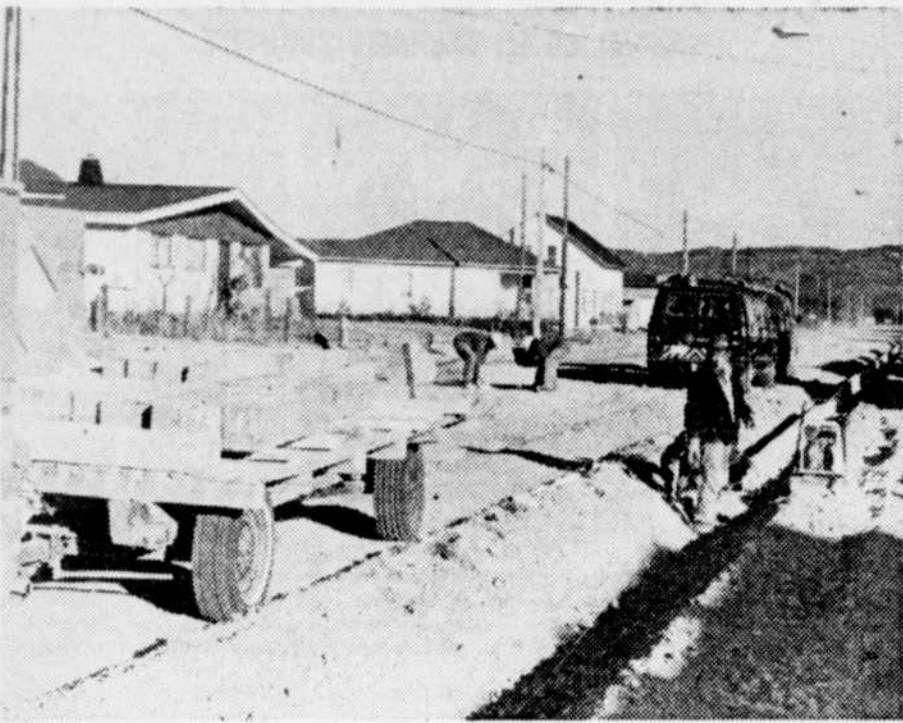
LIMOILOU
2965, 1re Avenue
626-6216

STE-FOY
Plaza Laval
2750 ch. Ste-Foy
659-1775

STUDIOS AFFILIES A TRAVERS LE CANADA ET LES E.-U.



**dans nos
régions**



Par Marc LESTAGE

Service d'eau et d'égout

La municipalité de Sacré-Coeur de Tadoussac est maintenant dotée d'un système complet d'eau et d'égout, incluant un poste de pompage et une usine d'épuration des eaux usées. Tous ces travaux ont été réalisés au cours de la dernière année sur l'ensemble du territoire habité de Sacré-Coeur. L'ensemble des contrats accordés au cours de ce programme totalisent \$4.2 millions dont \$3.3 millions seront reçus sous forme de subventions diverses. L'excédent sera remboursé à même un emprunt à long terme (20 ans) de \$750,000 qui représente une dette par habitant de \$323 pour la municipalité de 2,300 âmes.

Portneuf

Le Syndicat des travailleurs des pâtes et papiers de Portneuf est devenu officiellement membre de la CSN. Le président, M. Gilles Marcotte, a confirmé l'adhésion officielle de son syndicat, à la suite de l'acceptation par la centrale lors d'une assemblée générale à Montréal. À la suite du syndicat de Building Products de Pont-Rouge, celui de Portneuf Station devient le deuxième de la région à quitter les rangs de la CSN.

Charlevoix

Le Service des loisirs de La Malbaie est en pleine effervescence après avoir lancé sa programmation automne-hiver. Badminton, natation, conditionnement physique, volleyball, tennis, ski, hockey sont les activités qui sont offertes à la population. M. Serge Otis, directeur des loisirs, dit espérer que ces activités satisfieront aux désirs de détente des jeunes et moins jeunes de La Malbaie.

Le Grand-Portage La Côte-du-Sud

Une enquête de la Commission des loisirs de l'Est du Québec a révélé que seulement 50 pour cent des municipalités de cette région assument véritablement leurs responsabilités en matière d'organisation des loisirs. Dans la moitié des municipalités, l'organisation des loisirs est donc encore aux mains d'organismes privés, qui n'ont que très peu de moyens pour réaliser des services adéquats. L'enquête a, par ailleurs, indiqué que 10.38 pour cent des municipalités de l'Est du Québec bénéficiaient d'une structure intermunicipale en loisirs, alors que 25.9 pour cent poursuivaient des projets en ce sens.

La Rive-Sud

Le conseil de ville de Lévis a octroyé des contrats de déneigement qui l'amèneront à payer quelque \$75,000 au cours de l'hiver, soit approximativement 15 pour cent de plus qu'il avait déboursé à

ce chapitre l'hiver dernier. LeB édiles ne donnent pas tout le travail de déneigement par contrat, évidemment; l'équipe municipale est elle-même composée d'une trentaine d'hommes.

La Gaspésie

L'Assemblée nationale se déplace à Sainte-Anne-des-Monts pour assister à l'ouverture de l'aréna local. C'est du moins ce que nous apprend l'hebdomadaire de Matane (La Voix Gaspésienne) dans sa dernière livraison. Une équipe de hockey formée de députés de l'Assemblée nationale serait sur les lieux pour rencontrer l'équipe des Lions de Sainte-Anne-des-Monts.

L'Amiante

M. Réal Patry, adjoint au commissaire industriel de Thetford Mines depuis un an et demi, a accepté le poste de commissaire industriel de la municipalité de Matane. Il occupe ses nouvelles fonctions depuis le 20 octobre dernier.

Le président de la FLQ veut un salaire

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

LEVIS — Le poste du président de la Fédération libérale du Québec devrait sans doute être occupé à plein temps et par conséquent faire l'objet d'une rémunération.

L'actuel président de la Fédération, M. Claude Desrosiers, a émis cette opinion alors qu'il s'adressait ces jours derniers à un groupe de plus de 100 étudiants au Cégep Lévis-Lauzon.

M. Desrosiers, en répondant à une question, a signalé que cette tâche, qu'il accomplit bénévolement, requiert beaucoup de temps et

de travail, et que cela exige personnellement des dépenses assez considérables.

Le président a même révélé qu'il s'apprête à faire une recommandation, à la fin de son mandat, pour que le poste soit désormais occupé à temps plein.

À l'instar de représentants d'autres partis politiques, qui s'étaient aussi rendus à l'invitation du comité d'animation politique au Cégep, précédemment, M. Desrosiers a dû répondre à de nombreuses questions, sur les différents problèmes de l'heure, comme la reprise par l'État de territoires forestiers, le développement de la baie James, etc...

Le président de la Fédération libérale a notamment déclaré qu'à son avis, les récents écrits de Pierre Vallières n'ont apporté aucun fait nouveau, qui pourrait justifier la convocation d'une commission parlementaire

sur la mort de l'ancien ministre Pierre Laporte.

M. Desrosiers, qui s'était présenté au Cégep avec une heure de retard, s'en est tiré élégamment, en parlant surtout des bons principes préconisés par la Fédération

libérale. Ce qui a fait dire à certains étudiants: "Il serait plus intéressant de questionner des hommes qui ont des responsabilités dans le gouvernement; ce devrait être les ministres qui se fassent porte-paroles."

LA CURIOSITE PAYE ?

Réponse à la rubrique 184

des annonces classées
RENSEIGNEMENTS :

CAMILLE BERGERON MUSIQUE
ENR.

Broadbent critique Trudeau

TORONTO (PC) — Le gouvernement fédéral n'a pas été capable de prouver que son programme de contrôle de salaires et de prix valait quelque chose, soutient le chef national du NPD, Ed Broadbent.

Par exemple, dit-il, les travailleurs non syndiqués savent que les directives contre l'inflation ne leur donnent

absolument rien, qu'elles ne leur assurent même pas le minimum.

M. Broadbent a parlé ainsi, hier, à Toronto, à une réunion du conseil ontarien du NPD.

Il a affirmé que les directives favorisaient manifestement les entreprises.

Le chef du NPD ontarien, Stephen Lewis, avait déclaré la veille qu'il n'était pas impossible que de nouvelles élections législatives aient lieu en Ontario dans quelques mois. M. Lewis est le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative de l'Ontario et le gouvernement conservateur de cette province est minoritaire.

Chaussures

Lorsque vous avez besoin d'une paire de chaussures, n'hésitez pas, voyez d'abord J.-E. ROUSSEAU. Il y a de votre intérêt et surtout de l'intérêt de votre bourse.



NOUS CHAUSSONS TOUTE
LA FAMILLE!

Au service de la population
depuis 45 ans.

J. E. ROUSSEAU

CHAUSSURES

211-213 est, rue St-Joseph, Québec.
Gros et détail.



L'aspirateur Hoover "Celebrity II" qui nettoie tout en battant tout en nettoyant

Le "Celebrity II" est le dernier-né de la famille Hoover. Il se déplace sur un coussin d'air ce qui en rend la manoeuvre tellement plus facile! Son pouvoir de succion accru lui permet de durer plus longtemps tout en étant plus efficace. Le sac d'une capacité de 10 pintes n'a pas besoin d'être changé aussi souvent qu'un autre car il est plus grand. Chariot d'acier léger et robuste de ton or sur fond ton cuivre. Accessoires, poignées et pinces du bobinage de fil compris. Modèle S3071. Eaton, Place Ste-Foy.

139⁹⁵

EATON

Commandez par téléphone
Magasin et catalogue 524-5161

Standard pour le magasin 653-9331

Forget tranche le litige: le CLSC de Montmagny-Sud sera construit à Saint-Fabien et non à Saint-Paul

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — Le CLSC de Montmagny-Sud sera construit à Saint-Fabien, comme le député de Montmagny-l'Islet, M. Julien Giasson, l'avait promis aux citoyens de cette municipalité, et non dans la paroisse rivale de Saint-Paul, ainsi

que le recommandait une prise de position contestée du Comité provisoire d'organisation de ce Centre local de services communautaires.

L'annonce de la décision a été faite, à Montmagny, par M. Giasson lui-même, à l'occasion d'un souper du Cercle de presse de la Côte-du-Sud, dont il était le conférencier invité.

Maintenant ministre d'état aux Affaires sociales, le député de Montmagny-l'Islet a précisé que le litige, qui persistait depuis 1973, a été tranché par le ministre en titre, M. Claude Forget. Ce dernier a transmis aux promoteurs du CLSC une lettre les informant de la décision du ministre en faveur de Saint-Fabien.

Selon M. Giasson, les deux municipalités rivales étaient en droit d'un point de vue objectif, de réclamer l'implantation du CLSC.

Ce qui l'a incité, dans les circonstances, à donner son appui à Saint-Fabien, c'est que les citoyens de cette partie la plus au sud du comté se plaignaient de "toujours se faire damer le pion par Saint-Paul." A titre d'exemple, M. Giasson a signalé que l'école polyvalente desservant cette zone scolaire avait été située à Saint-Paul, contrairement à une recommandation majoritaire du milieu.

Concernant le CLSC, le ministre d'état aux Affaires sociales a remarqué qu'on s'est retrouvé en présence de huit paroisses de nouveau divisées en deux moitiés, favorisant l'un ou l'autre emplace-

ment. D'une part, la zone de Saint-Fabien offrait les avantages du plus grand bassin de population et de la convergence quotidienne des bûcherons du Maine et des travailleurs du territoire vers les importantes scieries longeant la frontière. D'autre part, Saint-Paul s'inscrivait dans l'axe habituelle de direction de la population, pour se rendre aux centres de services de Montmagny et de Québec.

M. Giasson a donc remarqué que sa position et la décision du ministre auront pour effet d'entraîner un équilibre dans la répartition de l'équipement public, entre les deux municipalités. La résolution du Comité provisoire en faveur de Saint-

Paul n'aurait été obtenue que récemment, a près un premier vote égal des représentants des huit paroisses concernées.

Personnes âgées, à La Pocatière

Par ailleurs, concernant les projets en cours à La Pocatière, pour répondre aux besoins locaux d'hébergement

des personnes âgées, le ministre d'état aux Affaires sociales a déclaré qu'il n'était pas encore assez informé pour se prononcer entre un agrandissement du Foyer actuel, au couvent des Soeurs de la Charité, ou la réalisation d'un programme de HLM.

D'un point de vue intuitif, il a cependant émis l'opinion

que l'agrandissement de ce foyer semblait la solution la moins dispendieuse. Il s'agirait surtout d'ajouter des lits à l'intention des personnes âgées de sexe masculin, étant donné que cette institution ne reçoit que des pensionnaires de sexe féminin.

Toutefois, selon M. Giasson, le ministre favoriserait davantage, dans le comté muni-

cipal de Kamouraska, l'instauration de centres de jour et des soins à domicile. Il a signalé à ce sujet que le taux d'hébergement de type traditionnel s'élevait déjà à 17 pour cent, dans ce territoire, alors que le ministre se trouve dans l'obligation de mieux répondre aux besoins d'autres régions, qui n'ont pas encore atteint la norme provinciale de 6 pour cent.



Claude Forget

Le Soleil, Roland Marcoux

\$6,000 A LA MINUTE
Plusieurs savants affirment que lorsqu'il nous sera possible d'harnacher l'énergie totale du soleil affectant notre globe, chaque humain sur terre pourra bénéficier de l'équivalent de \$6,000 à la minute. En attendant ce beau jour, les merveilleux systèmes de chauffage à l'électricité Flamidor vous donneront ce qu'il y a de mieux actuellement. (A&S)

ANGLAIS ESPAGNOL-FRANÇAIS COURS DE CONVERSATION
A PARTIR DE \$75
Ces cours sont ouverts aux adultes et aux adolescents. Enseignement par groupes de 3 à 4 élèves.
AUTOMNE 1975
*Incluant : frais d'inscription, livres et autres.

Reconnue par le Ministère de l'Éducation
Permis no 669552 (culture personnelle)

LPS
LANGUAGE POWER SYSTEMS
500 E., Grande-Allée, 4e étage - 529-0331

Magasinsons pour Noël

chez Pollack
Mail St-Roch, Sainte-Foy, Galeries Chagnon, Lévis

cette année

Soyez douce à Noël... portez le velours uni aux reflets chatoyants

Sensationnels, n'est-ce pas, ces coordonnés 100% coton velouré? Ils sont de plus amusants, pratiques et semblent tout à fait de bon ton pour les sorties du temps des Fêtes. Interchangez-les et paraissez différente à chaque fois sous le signe du velours dernier cri. Choix de noir, brun, vert ou bourgogne. Tailles: 5 à 13 ans.

A. Robe-tunique très originale avec corsage dérivant une bavette piquée. 32⁰⁰

B. Petite veste écriquée qui donnera beaucoup d'allure à vos tricotés ou vos chemisiers habillés. 14⁰⁰

C. Toute nouvelle et frondeuse c'est la jupe "gaucha" prête pour les "fiesta". 22⁰⁰

D. Classique, toujours indispensable, la jupe évasée de ligne "A". 22⁰⁰

VETEMENTS SPORT pour juniors (Rayon 540)
Mail St-Roch, deuxième étage
Sainte-Foy et Galeries Chagnon, Lévis, étage supérieur

Si vous ne pouvez vous rendre à l'un de nos magasins Pollack pour effectuer vos versements mensuels durant la grève des postes, nous vous proposons la solution suivante:
Placez votre chèque dans une enveloppe et adressez-la à: **M. Pollack Limitée, A/S La Banque de Nouvelle-Ecosse, Succursale de Place Québec**, et déposez-la à l'importe laquelle des succursales des banques suivantes: Nouvelle-Ecosse, Toronto-Dominion, Banque de Commerce, Banque Royale du Canada ou la Banque de Montréal.

529-9292 TELEPHONEZ

Pollack
Mail St-Roch, Sainte-Foy, Galeries Chagnon, Lévis

Saviez-vous que la beauté confie son visage à Lancôme?...

Faites comme elle et avez ce teint éclatant et jeune que l'on n'obtient qu'avec l'emploi quotidien de produits de qualité étudiés pour faire de vous une femme toujours plus belle. Ne lésinez pas avec la beauté, elle n'a pas de prix!...

A. Masque bienfaisant, riche en vitamines, laissera votre peau fraîche et votre teint clair. 9⁰⁰

B. Crème raffermissante pour le cou; employez-la tous les soirs. 11⁰⁰

C. Crème stimulante pour le soir. 11²⁵

LANCÔME
Fait plus belle la beauté
Makes beauty more beautiful

Pollack
Place Chagnon, Lévis
Ste-Foy & Mail St-Roch, Qué.
Boul. des Forges,
Trois-Rivières, Québec

Offre de promotion promotionnelle — 5.00 DOLLARS

Valant A value of 9.50
Valid after a minimum purchase of

Chèque-rabais d'une valeur de \$5

Si vous achetez une valeur de \$9.50 et plus de produits LANCÔME, présentez ce chèque et vous obtiendrez une valeur additionnelle de \$5 de produits GRATUITS. Venez rencontrer la représentante Lancôme et profitez de cette offre spéciale à nos trois magasins Pollack.

LANCÔME
COSMETIQUES (Rayon 240), Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Sainte-Foy et Galeries Chagnon, étage supérieur.



Le défenseur tout étoile Bobby Orr, des Bruins de Boston, n'a pas tardé à faire sentir sa présence au jeu. Il a récolté trois assistances, hier soir, contre la Californie à son troisième match de la saison.

Larocque cède devant l'offensive du Buffalo

BUFFALO (AP) — Danny Gare et Gilbert Perreault ont marqué chacun deux buts, hier soir, et les Sabres de Buffalo ont triomphé du Canadien de Montréal 5-1.

Gare a ainsi porté à 11 le nombre de buts qu'il a réussis depuis le début de la saison. Perreault, de son côté, a atteint le plateau des 10 buts.

Jim Roberts a procuré les deux buts au Tricolore avec l'aide de Steve Shutt et Doug Jarvis après seulement une minute 52 secondes de jeu en période initiale. Perreault a créé l'égalité, avec avantage numérique, en faisant dévier un tir de la ligne bleue de René Robert. Michel Laroc-

que était ainsi déjoué pour la première fois en 146 minutes 14 secondes consécutives de jeu.

Gare a marqué le but décisif au début de la période médiane, but qui fut suivi par celui de son coéquipier Jerry Korab.

Gare a touché la cible de nouveau en troisième période, imité en cela par Perreault.

Michel Bergeron

A Détroit, Michel Bergeron, qui célébrera demain son 21ème anniversaire de naissance, a marqué deux buts et s'est fait complice de deux autres, hier soir, pour conduire les Red Wings de

Détroit à une victoire de 6-3 contre les Flames d'Atlanta.

Il s'agissait pour les Red Wings d'une troisième victoire en 16 matches cette saison. Le gardien Ed Giacomin, qui faisait hier ses débuts à l'Olympia de Detroit, a participé à deux de ses victoires.

Don Saleski

A Philadelphie, Don Saleski a compté le but victorieux en déjouant Gary Inness sur un retour de lancer hier soir alors que les Flyers de Philadelphie ont supplanté les Pingouins de Pittsburgh 6-4.

Pittsburgh avait réduit la marge à 4-3 avec des buts de Harvey Bennett et Vic Hadfield au début de la 3e période, qui a été marquée d'une mêlée générale à 15:16 et a résulté au bannissement de cinq joueurs du match.

Saleski a compté à mi-chemin du 3e engagement, puis Reggie Leach a assuré la victoire locale pendant un jeu de puissance avant que Hadfield ne complète le total des vaincus.

Bobby Clarke et Rich MacLeish ont d'abord donné une avance de 2-0 aux Flyers, puis Pierre Larouche a réduit la marge à 2-1, mais Gary Dornhoefer a reporté la marge à deux buts pendant un autre jeu de puissance.

Bobby Schmautz

A Oakland, Bobby Schmautz a marqué deux buts hier soir en conduisant les Bruins de Boston à un gain de 6-3 sur les Seals de la Californie.

Bobby Orr, à son 2e match cette saison, a récolté trois aides en portant son total à cinq points en deux parties.

Brad Parke et Jean Ratelle, à leur 2e match avec les Bruins, ont récolté un but chacun tandis que Johnny Bucyk ajoutait un but et deux aides.

Boston, qui avait perdu ses quatre derniers matches à l'étranger, y est allé de quatre buts en un peu plus de sept minutes dans la 2e période.

Tony Esposito

A Chicago, Dick Redmond, Ivan Boldirev et Bob Shehan ont compté sur des tirs de 30 pieds et plus hier soir alors que les Black Hawks de Chicago ont vaincu les North Stars du Minnesota 3-0 en portant leur série à six gains consécutifs.

Redmond a d'abord déjoué Pete LoPrestie avec un tir frappé de 50 pieds dans la 2e période, puis Boldirev s'est échappé dans la 3e période, où Shehan a aussi déjoué LoPrestie sur un tir de 30 pieds lors d'une échappée.

Bruce Affleck

A Landover, Avec son premier but dans la LNH hier soir, Bruce Affleck a conduit les Blues de St-Louis à un gain de 5-3 sur les Capitals de Washington.

Gary Unger y est allé d'un but et de trois aides sur les filets de Derek Sanderson, Affleck et Bob McMillan tandis que Pierre Plante complétait le total des vainqueurs.

12 buts pour Yvon Lambert

MONTREAL (PC) — L'ailier gauche Yvon Lambert a compté deux buts et aidé sur un autre tandis que Michel Larocque a arrêté 29 lancers pour son deuxième blanchissage de la saison en conduisant le Canadien de Montréal à un triomphe de 5-0 sur les Red Wings de Detroit, samedi soir.

Lambert domine maintenant chez le Canadien avec 12 buts, un de plus que Guy Lafleur, qui a compté en deuxième période. Doug Jarvis et Mario Tremblay ont été les autres compturs du Canadien, qui a dirigé 36 lancers en direction du gardien Jim Rutherford.

Le Canadien a maintenant une fiche de 10-2-2 pour 22 points tandis que le dossier des Wings n'est que de 2-10-3.

Le Canadien a pris les devants 3-0 en première période sur le premier but de Jarvis dans la ligue Nationale, à 9:02, tout juste 10 secondes après que son coéquipier

Bob Gainey eut été chassé pour avoir donné du coude.

Tremblay a fait 2-0 en prenant le retour d'un tir de Lambert à 14:10 et Lambert a marqué sur un jeu de puissance avec deux minutes à écouler dans la période.

Lafleur a marqué l'unique but de la deuxième, soit son 11e filet de la saison.

Lambert a complété le pointage en complétant une passe de Doug Risebrough.

Marc Picard "assiste" à une victoire des Jaros

par Paul-Henri DROUTIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — "Ce match, on l'a gagné pour notre entraîneur Marc Picard", a fait remarquer, hier soir, le centre Gordon Talbot des Jaros de la Beauce, à la suite d'un gain au compte de 8-6 des Jaros sur les Dusters de Binghampton, de la Ligue nord-américaine de hockey, disputé au Palais des sports de Saint-Georges devant 1,825 spectateurs.

portera plus l'uniforme des Jaros. Le policier Gilles Bilodeau a été suspendu pour une période indéterminée.

Comme on nous l'a signalé hier soir, il est évident qu'à la suite du match de vendredi soir dernier, la direction des Jaros de la Beauce se devait d'agir avant que la Ligue nord-américaine le fasse, et le bouc émissaire auprès du commissaire John Timmins a été l'entraîneur Marc Picard.

Relégué au rang de spectateur pour trois matchs à la suite des événements dégradants qui se sont produits vendredi soir dernier, au Palais des sports de Saint-Georges, lors du match opposant Mohawk Valley aux Jaros de la Beauce, et arrêté par l'officiel Mainship au terme de la deuxième période, hier soir, l'entraîneur Marc Picard était remplacé à la barre des Jaros de la Beauce, par Michel Samson, ex-entraîneur du Saint-Prospère, de la Ligue intermédiaire de la Beauce.

La décision de suspendre l'entraîneur Marc Picard relève de la direction des Jaros de la Beauce et de son président, M. André Veilleux. Quant à Michel Garneau, on a appris qu'il ne

Pour le spectateur qui paie son droit d'entrée à un match des Jaros de la Beauce, il a le droit de critiquer et de s'en prendre à l'entraîneur pour tout ce qui se passe sur la patinoire, mais toutefois on se doit de souligner que Marc Picard n'est aucunement responsable des événements de vendredi soir dernier, car au moment où Gilles Bilodeau s'est attaqué sournoisement à Bob O'Reilly, du Mohawk Valley, l'entraîneur Marc Picard des Jaros se dirigeait au vestiaire par en dessous des gradins.

Continuant à encourager leurs Jaros, les quelque 1,825 spectateurs présents au match d'hier soir assistèrent à du jeu enlevant et dénué de rudesse, car l'officiel en fonction ne décerna que huit pénalités mineures.

Dans ce gain de 8-6 pour les Jaros de la Beauce, le capitaine Jocelyn Hardy s'est tout particulièrement signalé avec un tour du chapeau. Le défenseur Mike Eusniuck a réussi à déjouer le gardien de but Bob Blanchet à deux reprises. Le compte des Jaros a été complété par James Troy, Richard Grenier et Alain "Boom Boom" Caron.

Du côté des Dusters de Binghampton, les buts furent réussis par Rod Bloomfield,

Denis Daigle, Ken Gratton, Del Ianone, Kelly Secord et Peter Sturgeon.

SI VOUS AVEZ
DE LA SUISSE DANS LES IDEES
UN SEUL ENDROIT
AU
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec

2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 694-1320

ON A LA SOLUTION A TOUS VOS PROBLEMES DE SUSPENSION!

- COUSSINNETS DE SUSPENSION
- TANDEM
- RESSORTS A BOUDIN
- "KING PIN" • AIR LIFT
- COLONNE DE DIRECTION
- ROTULES
- AMORTISSEURS

Alphonse Blondeau & Fils

145 boul. DES CEDRES, QUEBEC - En arrière du Colisée 626-6941
HEURES D'AFFAIRES: Sur semaine, 8h. à 2h.30 de la nuit. Le samedi, fermé.

1^{er} VENDEUR DU MOIS

POUR LA 5e FOIS DEPUIS LE DEBUT DE L'ANNEE 1975.

M. Bernard Tremblay, directeur des ventes, a le plaisir d'annoncer au public québécois que Marcel Corriveau s'est classé pour la 5e fois, premier vendeur dans le département des voitures neuves et usagées.

MARCEL CORRIVEAU

Félicitations Marcel!
Par la même occasion, l'Equipe des "Bons Diabes" invite les automobilistes à venir profiter des rabais consentis sur les modèles 1975. Une visite vous permettra d'admirer les nouvelles voitures 1976!

FACE AUX GALERIES DE LA CANARDIERE VENDEUR PRODUIT FORD

Le Grand Trianon
SERVICE - LOCATION - PIECES - DEROSSELAGE
2,500 boul. Montmorency
Québec 3 667-9330

GRATUIT DEMARREUR ELECTRIQUE
à l'achat de votre souffeuse ARIENS
d'une valeur de \$114 (prix de détail suggéré)

PLUS DUR QUE L'HIVER!

Ariens OURIEN

Quelques points de force particuliers à la souffeuse Ariens, qui bat la neige sur son terrain:

- Un moteur puissant et solide, éprouvé dans les pires conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années 4, 5, 6 et 8 c.v.
- Système à deux phases
- 4 ou 5 vitesses avant, selon le modèle, plus neutre et arrière
- Différentiel réglable
- Robustesse et efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoïdal ayant un rapport de 1 à 10
- Bouche d'évacuation pivotante, 240 degrés
- Déblayage de 20" à 32", d'une seule passe, selon le modèle.

Adoptez Ariens, la souffeuse qui a "du coeur au ventre"... et ménagez le vôtre!

LUCIEN BEDARD LTEE
2831 BOUL. LAURIER (COIN DE L'ÉGLISE) STE-FOY
653-7952

Un flot de promesses accompagne Bourassa à Sept-Iles

par Gilles OUELLET
du bureau du Soleil

SEPT-ILES — Au lendemain de la visite du premier ministre Robert Bourassa et de quatre de ses ministres, la Côte-Nord se réveille sans projet nouveau, sans investissement supplémentaire, mais avec la promesse que beaucoup d'études seront menées. De ce côté, de nombreux militants bérax devront se remettre de leur déception.

Pour d'autres toutefois, c'est la consolation d'avoir assisté à une brutale prise de conscience des innombrables problèmes qu'affrontent ces années-ci la Côte-Nord, une région qui doit s'habituer à vivre normalement après l'explosion des dernières années.

Si les quelque 450 militants libéraux ont travaillé activement et sérieusement pour ressasser la kyrielle de problèmes de la région, les ministres Lévesque, Goldbloom, Forget et Lachapelle ont à quelques reprises ouvert grand les yeux devant certains besoins des 110.000 Québécois qui vivent dans cette grande Côte-Nord.

Pendant ce temps, M. Bourassa n'a pas raté une seule occasion pour vanter les mérites des capitaux étrangers et des sociétés multinationales qui procurent de l'emploi à 18.500 personnes sur la Côte-Nord, d'après le premier ministre.

"Au capital étranger on ne dit oui que lorsque les avantages dépassent les inconvénients", a dit M. Bourassa, défiant le PQ de trouver d'autres solutions pour le développement économique.

Travail des ateliers
Ces travaux en ateliers ont essentiellement porté sur le développement économique régional et sur les services à dispenser aux citoyens: éducation, loisir, santé.

Pas moins de 32 des 56 résolutions du congrès régional ont été axées sur l'industrie, les infrastructures nécessaires et les communications.

Ainsi, l'offensive pour une plus grande industrialisation s'est poursuivie en demandant que Sept-Iles soit considéré comme site prioritaire pour l'implantation d'une aciérie et d'une usine d'uranium enrichi.

Sur l'aciérie, M. Bourassa a expliqué que l'acier était moins rentable depuis quelques années, que la demande diminuait, et que l'investissement était intimement lié à la conjoncture économique qui prévalait.

En ce qui concerne les infrastructures, les délégués ont abordé les questions de traversier-rail et des banques de terrains.

Sans aller trop au fond des choses, ni se prononcer en faveur de Cogéma ou des compagnies de chemin de

fer, les militants de Duplessis et de Saguenay ont demandé au gouvernement de prendre tous les moyens pour assurer un lien interrives du Saint-Laurent.

Relativement à la création des banques de terrains, Sept-Iles estime que cela atténuerait la spéculation foncière et contribuerait à amoindrir le coût de construction des résidences et des loyers, les terrains devenant moins dispendieux.

Pour de meilleures communications avec le reste du monde, Sept-Iles voudrait être désigné comme le véritable superport. Le premier ministre a admis que Sept-Iles possède des arguments incontestables pour un superport mais qu'il faut tenir compte des infrastructures routières, aériennes et par rail avant de prendre une décision.

Soit dit en passant, le vice-premier ministre Gérard-D. Lévesque a révélé que l'étude commandée par Québec sur la situation des ports du St-Laurent devrait soumettre ses conclusions au conseil des ministres au début de 1976.

Aussi dans les communications, il a été proposé de former une corporation pour financer une étude pour la construction d'un pont enjambant le Saguenay, entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine; et, une résolution demande l'amélioration de la route 138 qui relie sur 425 milles la ville de Québec à

Sept-Iles, en passant par Baie-Comeau-Hauterive.

Enfin, la région de Port-Cartier a réclamé une multitude de services essentiels en raison de l'expansion démographique qui découle et découlera encore davantage de la mise en marche de Rayonier QuéLec et de l'ouverture, en 1977, de l'usine de Sidbec: poste de la police provinciale, service d'ambulance, une régie des loyers, un bureau des affaires sociales, un aéroport, etc... Ce fut un vrai SOS au gouvernement.

Les services
Devant le continu roulement de main-d'oeuvre, sur-

tout du côté des fonctionnaires provinciaux, les délégués ont demandé au gouvernement de verser une allocation pour compenser pour le coût de la vie, et de développer des attraits pour garder des travailleurs en milieu isolé.

Sur les autres services, il convient de relever les interventions faites autour du centre hospitalier et du Cégep permanent et autonome.

D'abord à propos de cette demande de construire un Cégep, MM. Bourassa et Lachapelle ont avoué que le besoin existait mais qu'un examen serré de la clientèle future s'imposait.

Le ministre Lachapelle s'est dit disposé à entrevoir en Sept-Iles un cas d'exception dû à la situation particulière suite à l'augmentation accrue de la clientèle. Construit en 1972 pour 80 étudiants, l'actuel campus érigé en maisons mobiles en accueille plus de 300 et se prépare pour 700 étudiants vers 1980.

D'autre part, les autorités des commissions scolaires de Sept-Iles et du Golfe ont exposé leurs difficultés de recruter des enseignants et ils ont parlé des disparités régionales avec M. Lachapelle. Ce dernier s'est montré sympathique et sensible à leurs demandes.

Pour le centre hospitalier, les dirigeants de l'hôpital de Sept-Iles demandent un réaménagement et des constructions pour environ \$12 millions, ajoutant plus de 200 lits aux actuels 188 lits de l'établissement. Les administrateurs de l'institution ont accaparé le ministre Forget tout l'après-midi d'hier pour le rencontrer et lui faire visiter les lieux.

Comme le ministre n'a pas remis les pieds au congrès par la suite, il fut impossible de connaître ses réactions et ses intentions.

Enfin, l'Association des médecins omnipraticiens de la Côte-Nord a demandé à M.

Forget de déposer ses contre-propositions monétaires dans les plus brefs délais puisque l'entente entre le gouvernement et ces médecins est échue depuis le 30 juin 1972 et que les propositions des médecins sont déposées depuis le 6 mai 1974. Les médecins veulent une entente avant la fin de 1975.

Un congrès un peu rapide et précipité. D'ailleurs, la demande a été faite publiquement pour que la prochaine fois le congrès régional Côte-Nord s'étende sur deux jours... mais ça n'ira que dans deux ans. Entre temps, il y a toutes les études promises, hier, à mettre en branle!

Des militants libéraux réclament de L'Allier un nouveau gage de loyauté

par Gilles OUELLET
du bureau du Soleil

SEPT-ILES — Le Parti libéral du Québec étudiera sérieusement l'opportunité d'ouvrir des secrétariats permanents dans les circonscriptions qui sont représentées par des députés de l'opposition à l'Assemblée nationale.

Par de tels bureaux, le Parti libéral voudrait assurer un point de liaison constant entre le gouvernement, le parti et les militants, leur garantir une information, et revitaliser la participation de ces populations à l'intérieur du parti.

Le président du PLQ, le notaire Claude Drosiers a expliqué au SOLEIL ne pas être encore très fixé sur les modalités de cette intervention dans les comtés, mais il a assuré que le sujet serait analysé et que des bureaux pourraient s'ouvrir dans la dizaine de circonscriptions qui sont actuellement entre les mains de l'opposition.

Cette question fut soulevée dans l'atelier portant sur les affaires du parti, lors du congrès régional que le Parti libéral a tenu hier à Sept-Iles.

Des militants de la circonscription de Saguenay, où c'est M. Lucien Lessard (PQ) qui est le député, se sont plaints du fait que ce sont les députés de l'opposition qui se trouvent à bénéficier des honneurs qui rejaillissent suite aux annonces qui sont faites par le gouvernement pour divers travaux ou des subventions.

Des militants ont revendiqué des moyens afin d'informer la population sur ce qui relève vraiment du travail du député ou d'une politique gouvernementale à la grandeur du Québec.

Par ailleurs, dans cet atelier, on a tenu à s'assurer que "les ministres soient vraiment des leaders que ce soient eux qui dirigent leurs ministères plutôt que les hauts fonctionnaires". Il faut aussi s'assurer que les ministres soient vraiment d'allégeance libérale.

Sur ce point, quelques militants n'ont pas hésité à sommer le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Paul L'Allier, de faire une nouvelle profession de foi dans le Parti libéral afin qu'on soit certain qu'il l'est encore...

Un débat assez long a d'autre part entouré une résolution, finalement adoptée, et qui demande que l'association régionale du parti soit consultée avant l'adjudication de contrats d'exécution ou de contrats de louage non soumis à des appels d'offres publics de façon à favoriser les ressources régionales.

Personne n'a osé définir les différences entre cette pratique et un quelconque retour à une certaine forme de patronage.

A cause de l'étendue de la circonscription de Duplessis, de fait la plus vaste au Québec, les militants présents ont adopté une résolution pour diviser ce comté en deux; une autre résolution demande que des allocations spéciales soient accordées au député pour ses déplacements dans cette immense région de 600 milles de côte, avec ses villes nordiques.

Cet atelier devait aussi aborder une question délicate, soit "l'intégration de Sept-Iles et de Port-Cartier" (une forme voilée de fusion...), mais faute de temps, la résolution n'a pas été étudiée.

8 JOURS SEULEMENT
du 10 au 18 novembre 1975

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
Remboursement en espèces

Woolworth

88¢ ET JUSQU'À 8 JOURS D'AUBAINES

\$258⁸⁸

CONGELATEUR de marque Admiral, 7.5 pieds cubes, 3 seulement.	SPECIAL \$258⁸⁸
ENSEMBLE 5 PIECES pour la cuisine, comprenant: une table de 30 pouces x 34, avec une rallonge de 8 pouces et aussi 4 chaises.	SPECIAL \$98⁸⁸
FAUTEUIL BASCULANT avec couverture en tweed ou cuir-vinyle.	SPECIAL \$138⁸⁸
BUFFET DE CUISINE en métal blanc avec 4 tiroirs et deux tablettes fermées par des portes coulissantes en vitre.	SPECIAL \$98⁸⁸
GARDE-ROBE en métal brun avec miroir et deux portes s'ouvrant vers l'extérieur.	SPECIAL \$118⁸⁸
TAPIS POUR PORTE D'ENTREE en fibre de coco. Nettoie très bien les bottes emmées. Dimensions: 16" x 27".	SPECIAL \$2⁸⁸
COUVERTURE POUR LIT DE BEBE couleur blanche avec motifs de jolis petits animaux.	SPECIAL \$4⁸⁸
COUVERTURE POUR LIT DOUBLE en viscose et nylon, avec bordure de satin. Choix de quatre couleurs.	SPECIAL \$6⁸⁸
SACS A COUCHES ou toute autre utilité. Couleurs: bleu, brun ou or.	SPECIAL \$5⁸⁸
COFFRET A COUTURE portatif, solide et léger. 2 cabarets amovibles et séparateur réglable.	SPECIAL \$5⁸⁸
SERVICE DE VAISSELLE anglaise, 20 morceaux, avec motifs de paysage brun ou bleu et aussi dessin de roses.	SPECIAL \$21⁸⁸
GRILLE-SANDWICH ET GAUFRETTES électrique de marque Caprice.	SPECIAL \$15⁸⁸
BOUILLOIRE ELECTRIQUE de marque Général Electric, finition chrome brillant et noir.	SPECIAL \$17⁸⁸
ASPIRATEUR ELECTRIQUE pour tapis. Bonne qualité de marque Hoover.	SPECIAL \$54⁸⁸
RADIO REVEILLE-MATIN de marque Lloyds AM/MF stéréo.	SPECIAL \$54⁸⁸
STEREO 8 PISTES pour auto, vendu avec haut-parleurs.	SPECIAL \$64⁸⁸
ENSEMBLE APPAREIL PHOTO de poche avec 1 film couleur et un dispositif pour Magicubes.	SPECIAL \$20⁸⁸
TRAIN ELECTRIQUE BACKMAN pour amuser les 8 ans et plus.	SPECIAL \$32⁸⁸
JEU POUR ADULTES ET ENFANTS marque Lite Brite. Réflète de jolies images lumineuses.	SPECIAL \$11⁸⁸
JOUETS EDUCATIFS et durables pour les 5 à 12 ans. Romper Room - Weebles Airport - automobiles et roulettes.	SPECIAL \$15⁸⁸
BONSHOMMES EN PLASTIQUE jouets pour les 5 à 12 ans. Choix de meubles, animaux de ferme et militaires en action.	SPECIAL \$7⁸⁸
PATINS pour les jeunes joueurs de hockey.	Tacks \$42 ⁸⁸ Super Tacks \$52 ⁸⁸

PRIX D'AUBAINE

TELEVISEUR NOIR & BLANC 12"
de marque Admiral. Garantie d'un an. Service gratuit pour 3 mois.

SPECIAL \$128⁸⁸

PRIX D'AUBAINE

ARBRE DE NOEL
pin écossais, 6 pieds de haut, vendu avec support.

SPECIAL \$15⁸⁸

PRIX D'AUBAINE

PAPIER ESSUIE-TOUIT
de marque White Swan, emballage de deux rouleaux.

SPECIAL 88¢

PRIX D'AUBAINE

EMBALLAGE DE 4 SAVONS DIAL
choix de trois couleurs.

SPECIAL 88¢

PRIX D'AUBAINE

LAMES DE RASOIR
inoxydable Wilkinson, emballage de 5 lames.

SPECIAL 2/88¢

BOITE DE 12 BOULES DE NOEL 40 m. Choix de couleurs variées ou unies.	SPECIAL 88¢
COURANT DE LUMIERES NOMA pour la décoration de votre arbre de Noël extérieur, 15 ampoules avec douilles de sécurité.	SPECIAL \$4⁸⁸
GANTS DE LAINE ACRYLIQUE pour les enfants de 4 à 12 ans.	SPECIAL 88¢
ENSEMBLE DE PLASTRON & TUQUE en laine acrylique. Choix de couleurs: marine, brun, beige, bleu et rose.	SPECIAL \$3⁸⁸
SOUTIEN-GORGE #2965 de Daisyfresh. Couleurs: blanc, bleu, rose, beige, jaune. Grandeurs 32 à 36.	SPECIAL \$5⁸⁸
DESHABILLE COURT 100% polyester, léger et chaud. Vendu dans les grands-deurs pour dames: petit, moyen et grand.	SPECIAL \$4⁸⁸
PANTALON POUR DAMES aux nouvelles couleurs d'automne. Grandeurs: 10 à 20 ans.	SPECIAL \$4⁸⁸
VESTE EN NYLON double de mousse synthétique. Chaud et confortable pour l'hiver. Grandeurs pour dames: petite, moyen et grand.	SPECIAL \$8⁸⁸
VESTE IMPERMEABLE 100% nylon. Grandeurs pour garçons et fillettes: 8 à 16.	SPECIAL \$11⁸⁸
VESTE D'HIVER 100% nylon, confortable et chaude, avec capuchon bordé de fourrure synthétique.	SPECIAL \$28⁸⁸
VESTE ANORAK EN NYLON confortable et chaude, doublée de mousse synthétique et aussi capuchon. Grandeurs pour hommes: petit, moyen et grand.	SPECIAL \$44⁸⁸
SAC A MAIN en vinyle, choix de deux modèles dans le tan, le brun, le noir et le vert.	SPECIAL \$6⁸⁸
SHAMPOING OU BAIN-MOUSSE de marque Duchesse. Contenant en plastique 32 onces.	SPECIAL 88¢
RINGE-BOUCHE de marque Colgate 100. Contenant de 5.28 onces.	SPECIAL 2/88¢
TABAC A CIGARETTES de marque Woolco, contenant de 6 onces.	SPECIAL \$1⁸⁸
200 TUBES A CIGARETTES à bout filtre ou régulier.	SPECIAL 4/\$1⁸⁸
MACHINE A CIGARETTES pour fabriquer les cigarettes à la maison. Marque Supermatique.	SPECIAL \$10⁸⁸
PLAQUE EN CERAMIQUE décorée à la main à votre nom.	SPECIAL \$1⁸⁸

ATTENTION A TOUS NOS CLIENTS!

Nous sommes maintenant dépositaires de la montre Cardinal, offerte dans une gamme de prix, de \$12⁸⁸ à \$89⁸⁸

AVIS A NOS LECTEURS ET ANNONCEURS

Pendant la grève des Postes, nous vous invitons à acquitter vos factures à notre bureau d'affaires ou à n'importe quelle banque à charte du Canada.

N'attendez pas la fin du conflit pour faire vos remises.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION

LE SOLEIL

Les Iles auront une loi spéciale sur l'environnement

par Florent PLANTE
Envoyé spécial du Soleil

ILES DE LA MADELEINE — D'ici un an, le Service de protection de l'environnement du ministère des Affaires municipales du Québec aura en main tous les éléments nécessaires pour préparer une loi spéciale sur la protection de l'environnement aux îles de la Madeleine.

C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL M. Jean-Paul Gendron, du bureau rimouskois de l'Office de développement de l'Est du Québec (Odeq), et secrétaire d'un comité interministériel qui travaille depuis quelques mois sur tout ce qui touche l'environnement et les éco-systèmes aux îles.

Ce comité, patronné par le

ministère des Richesses naturelles, est formé de fonctionnaires de l'Odeq (OPDQ), des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce, du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, ainsi que des Terres et Forêts. Depuis peu, les représentants de l'Hydro-Québec et de Soquem assistent également aux réunions.

Si l'on parle de loi spéciale sur l'environnement aux îles de la Madeleine, c'est parce que dans ce domaine comme dans bien d'autres, "ce qui s'applique au continent ne s'applique pas nécessairement à l'archipel", poursuit M. Gendron.

D'ailleurs, le frère Marie-Victorin, célèbre botaniste, dit de "ces îles enchantées que c'est une petite section excentrique, rattachée politiquement au Québec, mais que sa géographie, sa physio-

graphie et les affinités de sa flore en isolent complètement.

"L'île Brion, par exemple, est remarquable par un certain gigantisme de sa flore reliquale, et certaines espèces indiquent une relation de continuité avec la flore atlantique européenne."

C'est urgent

On constate déjà l'accélération impressionnante des secteurs d'activités économiques et industrielles aux îles, et cela ira s'accroissant.

Depuis 1970, les gouvernements ont investi une vingtaine de millions de dollars dans les services. D'ici deux ou trois ans, si l'on inclut Soquem et les mines de sel, il faut parler d'une centaine de millions de dollars d'investissements publics et privés.

Tout cela sur un territoire de 78 milles carrés, dont 25 milles carrés de dunes et de plages.

Le temps de la réflexion est passé et selon notre informateur, le comité interministériel a un échéancier serré à suivre.

Rapidement, le comité a d'abord regroupé une impressionnante bibliographie des îles. Présentement, on confectionne le devis d'études écologiques qui sera pré-

senté d'ici un mois à l'Office de planification et de développement du Québec.

Avec ces outils en main, l'OPDQ verra à faire compléter l'étude globale de l'écologie des îles. Déjà plusieurs aspects de l'environnement et de l'écologie ont fait l'objet d'études scientifiques poussées. L'équipe de M. Raymond McNeil, directeur scientifique du Crem (Centre de recherches écologiques de Montréal), travaille depuis 1969 aux îles.

Des spécialistes du Crem ont tout d'abord étudié la faune ailée, l'étude géographique de ses circuits, les phénomènes migratoires, pour ensuite travailler sur les milieux dunaires et lagunaires.

Grâce à des subventions du Conseil national de recherches du Canada, le Cerse (Centre de recherches en sciences de l'environnement) et l'Uquam, et dirigé par le biologiste Pierre Danse-reault, a étudié le milieu rocheux des îles. Le Cerse s'est ensuite occupé de la végétation, de l'utilisation des terres ainsi que d'une enquête psycho-sociale aux îles.

A ces travaux, il faut ajouter des connaissances géomorphologiques impressionnantes acquises grâce au fo-

rage de Soquem dans les îles aussi bien que sur le plateau marin avoisinant.

Regroupement

Selon M. Gendron, toutes les études serviront finalement de toile de fond et permettront d'en arriver à un plan directeur global de la protection de l'environnement aux îles de la Madeleine.

Quelques-uns de ces organismes, comme le Crem et le Cerse, pourraient être appelés à travailler conjointement sur le plan global.

D'ailleurs, M. Raymond McNeil a déjà proposé aux autorités gouvernementales un projet interdisciplinaire du nom de PIREDM (ou programme intégré de recherches en écologie dynamique aux îles de la-Madeleine).

Le gouvernement fédéral

Par le biais du Service canadien de la faune, le ministère fédéral de l'Environnement a décidé de ne pas attendre la réalisation des divers travaux de recherches sur la protection de l'environnement aux îles de la Madeleine.

Récemment, on a décrété une réserve faunique de 4,000 acres à l'extrémité Est de Gros Île, tout près du petit village de Northeast

Cay. Une petite partie de cette réserve est habitée, mais aucun citoyen ne sera obligé de déménager.

Le ministère québécois des Terres et Forêt étudie également la possibilité de faire de même avec trois îles, dont la magnifique île Brion, et deux autres beaucoup plus petites, soit l'île au Loup Marin et l'île de la Pointe de l'Est.

En résumé

Il est superflu de parler

encore une fois de l'attrait et de la nature exceptionnelle des îles de la Madeleine, car elles sont connues universellement.

D'ailleurs, en juin prochain, lors de la prochaine réunion de l'Association mondiale de phytogéographie et d'écologie qui se tiendra à l'université Laval, dans leur tournée écologique nord-américaine, une cinquantaine de scientifiques venus d'Asie, d'Europe et d'Amérique viendront passer

deux jours et demi aux îles de la Madeleine.

Le Dr M. Grantner, docteur en sciences et professeur d'écologie à l'université Laval, informe dans une lettre à l'abbé Frédéric Landry, directeur du Musée de la mer de Havre-Aubert, que ce colloque, patronné pour la circonstance par le Conseil consultatif québécois des réserves écologiques, traitera, aux îles, du thème: "Réserves écologiques: modèle de conservation et de gestion des milieux naturels du Québec."

Comité créé pour la protection de l'arbre

par J.-Thérèse LEGENDRE

BAIE-SAINT-PAUL — L'Association forestière Charlevoix-Montmorency (AFCM) a formé un comité consultatif qui aura pour tâche de recueillir toutes les suggestions susceptibles d'inciter la population à aimer l'arbre et à le protéger.

Le comité sera appelé à transmettre le fruit de ses recherches au bureau de l'association qui a déjà mis au point un nombre important de moyens pour réaliser ses objectifs, qui sont de sensibiliser le culte de la conservation de l'arbre, de sensibiliser la population à la protection de la faune, de faire tout ce qui est possible pour une utilisation rationnelle des richesses naturelles et de préparer la relève.

L'économie régionale de Charlevoix-Montmorency repose sur l'arbre et la forêt. En plus d'alimenter les papeteries et les scieries, l'arbre et la forêt sont agents réguliers d'humidité, ils favorisent l'existence de l'agricul-

ture. Dépolluant, distributeur d'oxygène et facteur d'embellissement, l'arbre mérite d'être protégé, et c'est la mission que s'est donnée l'AFCM.

Une cinquantaine de personnes assistaient à la réunion qui se tenait à Baie-Saint-Paul sous la présidence de M. Jules Savard, de Clermont, et à laquelle était présent M. Hervé Lizotte, directeur général de l'Association forestière québécoise Inc.

Plusieurs suggestions intéressantes ont été faites, dont celle que des terrains municipaux aient mis à la disposition de l'association pour la plantation d'arbres dans son programme: un enfant un arbre. Actuellement, lorsqu'un enfant naît dans une famille, l'AFCM s'offre à planter un arbre à l'endroit choisi par les parents.

Grouper ces plantations à un endroit propice créerait une forêt bien particulière que les familles aimeraient visiter pour voir progresser les arbres qui représenteraient ses membres.

Papeterie, cadeaux divers, accessoires de bureaux, Cricquets, etc...
On n'a pas que des stylos!



SPECIALISTE DU STYLO INC.
340 EST. BOUL. CHAREST, 523-7307
PLACE LAURIER, 651-4316
MAIL ST-ROCH, 523-5223

ENCORE MART INC. Ancien local UNITED STORES, près de POLLACK

25% D'ESCOMPTE sur toute la marchandise en magasin.


SKIS DE FOND et SKIS ALPINS
Bottes Tyrol • Mocassins • Accessoires de ski
jusqu'à 50% de réduction

Visitez notre deuxième étage. Prenez l'escalateur. Plan mise de côté. Nous échangeons vos chèques d'allocations.
A chacun de vos achats demandez vos coupons de participation au concours du Mail.

chèque Biotherm

Découpez le chèque et présentez-le à l'une de nos 4 pharmacies. Ce chèque est négociable jusqu'au 15 novembre 75. Pour profiter de cette offre, il suffit d'acheter pour \$9.50 ou plus de produits Biotherm, c'est alors que vous pourrez utiliser le chèque en échange de \$5.00 de produits Biotherm.

Venez rencontrer Mde Louise Trahan, représentante de la maison Biotherm à notre comptoir de cosmétiques du mail St-Roch du 11 au 15 novembre.



Crèmes Colorées du jour
Pour peau sèche, normale ou grasse, en Dorée 1 et 2. **7.50**

Crème A.R.
La crème de massage Biotherm A.R. combat la rétention d'eau et les amas gras-seux. **13.75**

Anti Peau sèche
Elle prévient le dessèchement et la dévitalisation de la peau. **7.95**

brunet
Québec • Ste-Foy • Lauzon • Neufchatel

au mail st-roch
C'est vite fait

Que vous preniez l'autobus ou votre voiture, c'est facile; quant au choix, plusieurs grands magasins à rayons et de nombreuses boutiques vous offrent tout ce que vous pouvez désirer.



DEUX HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT MINIMUM

1 - STATIONNEMENT, TERRAIN, HÔTEL ST-ROCH	4 - STATIONNEMENT STE-HÉLÈNE	8 - STATIONNEMENT DU BOULEVARD CHAREST
2 - STATIONNEMENT PLACE JACQUES-CARTIER	5 - STATIONNEMENT PAQUET-LALIBERTÉ	9 - STATIONNEMENT DE LA RUE MGR GAUVREAU AU BOUL. CHAREST
3 - STATIONNEMENT DU SYNDICAT DE QUÉBEC	6 - STATIONNEMENT POLLACK	
	7 - STATIONNEMENT ASSH	